

VS_GERICHTE A1 23 124 vom 29. April 2024

VS Kantonsgericht, 2024-04-29, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_A1 23 124](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_A1_23_124)

FR: VS_GERICHTE A1 23 124 du 29 avril 2024

IT: VS_GERICHTE A1 23 124 del 29 aprile 2024

Regeste

A1 23 124 ARRÊT DU 29 AVRIL 2024 Tribunal cantonal du Valais Cour de droit public
Composition : Christophe Joris, président ; Jean-Bernard Fournier et Dr Thierry Schnyder,
juges en la cause X _____, demandeur, représenté par Maître Ariane Ayer, avocate,
Fribourg contre Y _____, défendeur (santé publique) action de droit public en
paiement de factures d'hôpital

Erwägungen

E. 12

septembre 2022). D'où trois soldes de 450 fr. 87 (458 fr. 75 - 7.88), 137 fr. 69 (1376.95 - 1239.66) et 130 fr. 93 (2496.70 – 2365.77), séparément facturés à Y _____ les 22 avril 2022, 23 mai 2022 et 12 septembre 2022. X _____ relevait, d'autre part, avoir vainement sommé le 3 août 2022, après deux rappels antérieurs, le défendeur de régler sa facture de 16'256 fr. 70 du 28 mars 2022, puis avoir envoyé le 26 octobre 2022 celle-ci à Cigna International qui l'avait avisé, le 24 novembre 2022, qu'elle avait versé ce montant à Y _____ le 14 juin 2022. Le demandeur ajoutait que le défendeur avait formé, le 11 janvier 2023, opposition au commandement de payer qui lui avait été notifié ce jour-là dans la poursuite n° 391'691 où les créances litigieuses (16'256 fr. 70 ; 450 fr. 87 ; 137 fr. 69 ; 130 fr. 93) figuraient aux montants indiqués dans les conclusions rappelées plus haut, à savoir avec les intérêts courus jusqu'alors (16'271 fr. 70 ; 465 fr. 87 ; 152 fr. 69 ; 145 fr. 93). Les 159 fr. 25 de frais de poursuite mentionnées dans ces conclusions comprenaient 103 fr.

- 3 - 30 de frais de commandement de payer et 55 fr. 95 pour une deuxième présentation de cet acte de poursuite au débiteur, après l'échec d'une première notification. X _____ signalait enfin que Y _____ n'avait pas donné suite à sa lettre du 18 janvier 2023 l'invitant à s'expliquer sur les motifs de son opposition, alternativement à la retirer et à acquitter les dettes à l'origine de la poursuite lancée contre lui. En droit, X _____ arguait de l'art. 42 al. 1 LAMal et des art. 39 et 41 LCA, en soutenant que Y _____ avait manqué aux obligations que lui imposaient ces dispositions. Accompagné d'annexes énumérées dans un bordereau répertoriant 20 pièces, le mémoire-demande du 21 juillet 2023 du demandeur fut expédié, sous pli recommandé du 25 juillet 2023, au défendeur auquel fut assigné un délai échéant le 15 septembre 2023 pour déposer un mémoire-réponse. Cet envoi fut distribué le 26 juillet 2023 à Y _____ qui ne se détermina pas sur le mémoire-demande de X _____. Le demandeur requit le 2 février 2024 et obtint le 5 février 2024 la communication du dossier qu'il retourna au greffe le lendemain. B. L'action de droit public est ouverte dans le contentieux des créances de X _____ contre les patients traités dans ses établissements et afférentes à des soins qu'ils y ont reçus. Dans ce cas, la relation juridique entre les parties relève, en effet du droit public, plus exactement d'un contrat de droit administratif impliquant un établissement de

droit public (art. 83 al. 1 lit. b LPJA) et elle ne peut donner lieu à une décision susceptible de recours de droit administratif, de sorte que cette action est recevable (art. 82 al. 1 LPJA ; cf. ACDP A1 22 174 du 25 juillet 2023 cons. 1.1 ss citant ATC C3 21 153 du 14 septembre 2022 cons. 6). La Cour de droit public a été saisie dans les formes voulues (art. 85, 80 al. 1 lit. c et 48 LPJA). C. A teneur de l'art. 42 al. 1 LAMal, sauf convention contraire entre les assureurs et les fournisseurs de prestations, l'assuré est débiteur de la rémunération envers le fournisseur de prestations ; l'assuré a, dans ce cas, le droit d'être remboursé par son assureur (système du tiers garant). En dérogation à l'art. 22 al. 1 LPGA, ce droit peut être cédé au fournisseur de prestations. Selon l'al. 2, assureurs et fournisseurs de prestations peuvent convenir que l'assureur est le débiteur de la rémunération (système

- 4 - du tiers payant). En cas de traitement hospitalier, l'assureur, en dérogation à l'al. 1, est débiteur de sa part de la rémunération. L'al. 3 astreint le fournisseur de prestations à remettre au débiteur de la rémunération une facture détaillée et compréhensible ; il doit aussi lui transmettre toutes les indications nécessaires lui permettant de vérifier le calcul de la rémunération ; dans le système du tiers payant, l'assuré reçoit une copie de la facture qui a été adressée à l'assureur ; en cas de traitement hospitalier, l'hôpital atteste la part du canton et celle de l'assureur de manière séparée. D. Les factures susvisées évoquent toutes la LAMal comme étant la loi qui les régit. Y _____ pouvait, s'il le voulait, discuter la conformité de ces factures aux réquisits de l'art. 42 LAMal en répondant au mémoire-demande de X _____. Ces factures ne présentent, au demeurant, aucune particularité qui justifierait d'examiner, d'office et plus avant, leur légalité formelle ou matérielle. Une telle vérification s'impose d'autant moins que cet aspect de la cause n'a suscité aucune contestation de Cigna International quand Y _____ lui a fait suivre la facture de 16'256 fr. 70 que X _____ avait adressée à son patient, ou quand cet assureur a partiellement réglé les montants des autres factures que X _____ lui avait directement envoyées. Le Tribunal retient ainsi que lesdites factures prouvent la réalité et l'étendue des prestations dispensées à Y _____ par X _____ qui exige du prénommé qu'il les paie. E. Partant, vu l'art. 42 al. 1 LAMal, Y _____, assuré en tiers garant chez Cigna International, est débiteur, pour son hospitalisation du 2 au 7 février 2022, de l'intégralité des 16'256 fr. 70 de la facture du 28 mars 2022 de X _____. Pour les trois consultations ambulatoires postérieures à cette hospitalisations et facturées à Cigna International qui les a partiellement payées à X _____, Y _____ est débiteur envers celui-ci du solde des factures s'y rapportant. Ces soldes sont ceux que X _____ a facturés à Y _____ les 22 avril 2022 (450 fr. 87), 23 mai 2022 (137 fr. 69) et 12 septembre 2022 (130 fr. 93). F. L'art. 104 al. 1 CO obligeant le débiteur en demeure pour le paiement d'une somme d'argent à verser au créancier l'intérêt moratoire à 5% l'an vaut dans le contentieux des créances de droit public, sauf si le législateur en dispose autrement ce qui n'est pas le cas pour les affaires de ce genre ; si le créancier avait fixé un délai de paiement au débiteur, l'expiration de ce terme vaut interpellation mettant en demeure le débiteur (art. 102 al. 1 CP) et faisant courir l'intérêt (ACDP A1 22 174 précité cons. 9.1 ss et la jurisprudence citée).

- 5 - Les factures dont il s'agit étaient assorties d'un délai de paiement de 30 jours, de sorte que Y _____ doit à X _____ un intérêt à 5% dès le 27 avril 2022 pour la créance de 16'256 fr. 70 (facture du 28 mars 2022), dès le 22 mai 2022 pour la créance de 450 fr. 87 (facture du 22 avril 2022), dès le 22 juin 2022 pour la créance de 137 fr. 69 (facture du 23 mai 2022), dès le 12 octobre 2022 pour la créance de 130 fr. 93 (facture du 12 septembre

2022). G. L'art. 79 LP énonce que « le créancier à la poursuite duquel il est fait opposition agit par la voie de la procédure civile ou de la procédure administrative pour faire reconnaître ses droits. Il ne peut requérir la continuation de la poursuite qu'en se fondant sur une décision exécutoire qui écarte l'opposition ». Ce résultat peut, le cas échéant, être obtenu via l'admission des conclusions d'une action de droit public du créancier dont le commandement de payer s'est heurté à une opposition, le demandeur devant alors procéder, sauf exceptions irrelevantes ici, dans le délai de péremption de son droit de requérir la continuation de la poursuite. Aux termes de l'art. 88 al. 2 LP, « ce droit se périmé par un an à compter de la notification du commandement de payer. Si opposition a été formée, le délai ne court pas, entre l'introduction de la procédure civile ou administrative et le jugement définitif » (cf. p. ex. arrêt du Tribunal fédéral 1C_50/2022 du 7 mars 2023 cons. 3.2.3 ; ACDP A1 22 174 précité cons. 10.2 et les citations). La conclusion prise le 22 juillet 2023 par X _____ et tendant à la levée définitive de l'opposition du 11 janvier 2023 Y _____ au commandement de payer qui lui avait été notifié dans la poursuite n° 391'691 de l'OP de A _____ correspond à ces réquisits. Elle doit être agréée en raison du bien-fondé des créances que fait valoir le demandeur et dont Y _____ est reconnu débiteur (let. C-F ci-dessus). H. Il faut dissocier de ces créances la prétention de X _____ tendant à faire condamner Y _____ à lui payer 159 fr. 25 de frais de poursuite couvrant des opérations de l'OP dans le cadre d'une procédure d'exécution forcée (cf. art. 1 al. 1 de l'ordonnance fédérale du 23 septembre 1991 sur les émoluments perçus en application de la loi fédérale sur la poursuite pour dettes et la faillite (OELP ; RS 281.35). Il appert de l'art. 68 al. 1 LP que ces frais sont à la charge du débiteur, et que le créancier les avance à l'OP qui peut, moyennant avis au créancier, différer toute opération dont les frais n'ont pas été avancés. L'al. 2 autorise le créancier à prélever de pareils frais sur

- 6 - les premiers versements du débiteur, ce qui montre que les frais de poursuite s'ajoutent à la dette et que le débiteur doit les payer en plus du montant accordé au créancier, sans que ce dernier ait à le demander. En somme, le débiteur supporte ces frais de par la loi, ce qui implique que les frais de commandement de payer ne font pas l'objet de la décision de mainlevée, d'où suit que le créancier n'a aucun titre de mainlevée pour cette dépense, ou pour les autres qu'il engage en vue d'une mise en œuvre efficace de la poursuite (ATF 149 III 210 cons. 4.1.2 p. 213 ss citant ATF 147 III 358 cons. 3.4.1 p. 362). Corrélativement, il ne peut obtenir un tel titre en faisant admettre une conclusion prise dans un jugement rendu sur la base de l'art. 79 LP (cf. ACDP A1 22 174 déjà cité cons. 10 ss et les références). I. Les conclusions de X _____ sont rejetées dans la mesure où elles additionnaient aux créances en capital des intérêts moratoires calculés jusqu'à l'ouverture de la poursuite n° 391'691 de l'OP, tout en persistant à exiger ces intérêts dès le trentième jour suivant l'expiration du délai de paiement des factures (let. A et F). Le demandeur est également débouté dans ses conclusions en mainlevée relative aux frais de cette poursuite (let. H). Il a toutefois gain de cause sur la quasi-totalité de l'enjeu du procès. Cette issue commande de laisser les frais à la charge de Y _____ : il versera en sus des dépens à X _____ (art. 85 al. 1, 89 al. 1, 91 al. 1 LPJA). L'émolument de justice est arrêté à 1800 fr. en application des paramètres usuels de la couverture des frais et de l'équivalence des prestations, etc. (art. 3 al. 3, 11, 16 et 24 al. 1 lit. b LTar). Les dépens sont fixés à 1800 fr., taux calculé au tarif légal (y c. TVA), compte tenu du volume de travail effectivement nécessaire pour une défense pertinente du demandeur par son avocate, et des autres critères légaux (art. 4, 13, 32, 38 al. 1 lit. b LTar).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.